



EPILATOR SED 3.7 J5

GB IE NI

EPILATOR

Operation and safety notes

Translation of the original instructions

NL BE

EPILIERAPPARAAT

Bedienings- en veiligheidsinstructies

Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

DK

EPILATOR

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

Oversættelse af den originale brugsanvisning

DE AT CH

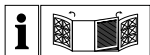
EPILIERER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

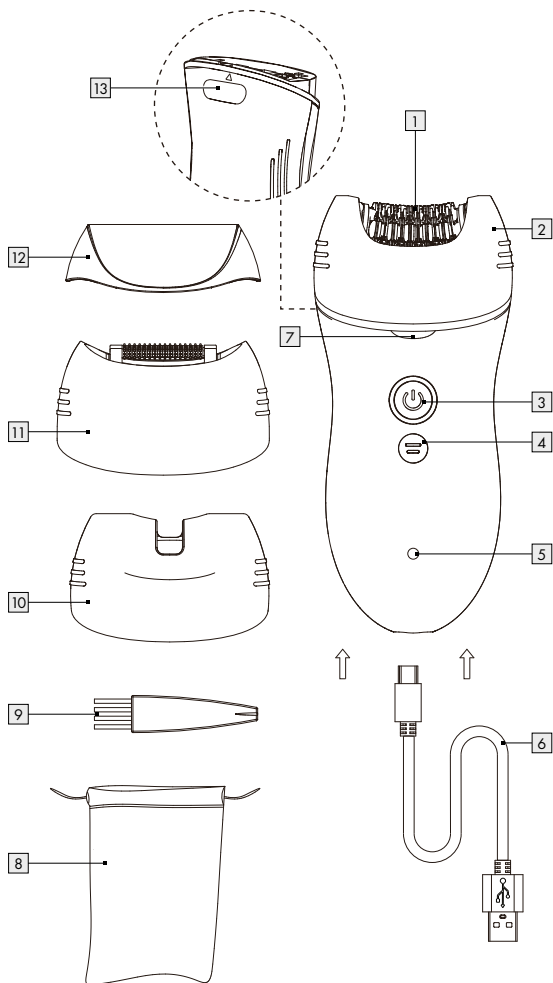
Originalbetriebsanleitung

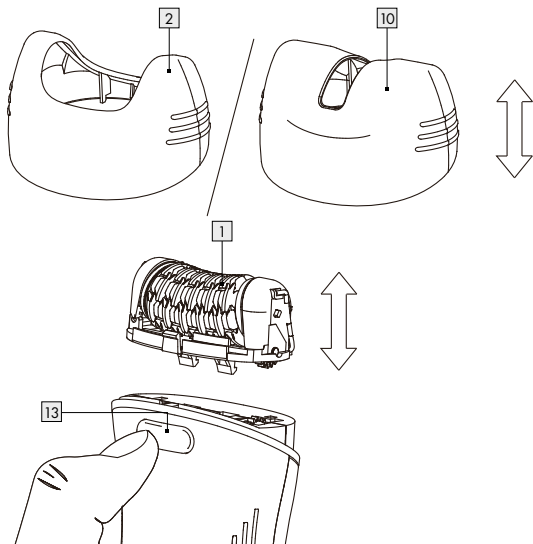
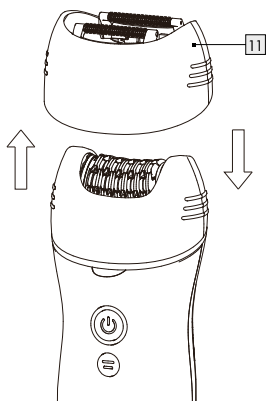
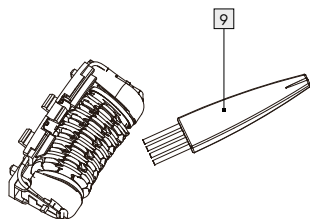
IAN 476997_2407

DK NL



GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	27
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	48
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	71

A

B**C****D**

List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use.....	Page 7
Parts description.....	Page 7
Technical data.....	Page 7
Scope of delivery.....	Page 8
Safety notes	Page 8
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page 14
Before first use	Page 16
Unpacking the product.....	Page 16
Charging the product.....	Page 16
Assemble / disassemble the attachment	Page 16
Operation	Page 17
Switch on / off.....	Page 17
Transport lock.....	Page 18
Tips and tricks.....	Page 18
Epilation.....	Page 19
Cleaning, care and storage	Page 20
Troubleshooting	Page 21
Disposal	Page 22
Warranty	Page 23
Warranty claim procedure.....	Page 24
Service	Page 25
EU declaration of conformity	Page 26

List of pictograms used



Read user manual.



Use the product in dry indoor spaces only.



Safety information
Instructions for use



Direct current/voltage



Water-jet proof



USB type C connector



USB port



Locked/unlocked



CE mark indicates conformity with relevant
EU directives applicable for this product.

Epilator

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with

all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is only suitable for dry hair removal on the human body. Do not use the product on the face, eyelashes or hair. This product is designed for private household use only. It must not be used in commercial areas. The manufacturer is not liable to damage caused by improper use.

● Parts description

 1 Tweezer head	 7 Built-in light
 2 Epilator head attachment	 8 Storage bag
 3 On/Off button	 9 Cleaning brush
 4 Speed button (Low speed: orange; High speed: blue)	 10 Precision head attachment
 5 Indicator light	 11 Roller attachment
 6 USB Type A to type C cable	 12 Protective cap
	 13 Tweezer release button

● Technical data

Input voltage:	5.0V DC
Input current:	1.0A
Rechargeable battery:	1 x 3.7V Li-Ion, 1400 mAh (non-replaceable)
Operating temperature:	0°C to + 40°C
Protection class:	III/ 
Degree of protection:	IPX5 (water-jet proof)
Emissions Sound pressure level:	< 70 dB(A), K = 3 dB

● Scope of delivery

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1 Epilator | 1 USB type A to type C cable |
| 1 Tweezer head | 1 Protective cap |
| 1 Epilator head attachment | 1 Storage bag |
| 1 Precision head attachment | 1 Instructions for use |
| 1 Roller attachment | |



Safety notes



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS

FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unattended with the packaging material or the product. There is a danger of suffocation.



WARNING! The product must not be operated with the mains adapter (not included in delivery) connected.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge, as long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand

the associated risks. Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.

 **WARNING!** Only use the included original USB Type A to C cable  and only use a power adapter that is in protection class II (not included in delivery) and that is approved for use with household appliances, SELV output: DC 5V, max. 1 A, for battery recharging.

 **WARNING!** Detach the product from the USB Type A to C cable  before cleaning.

- Clean the product (see “Cleaning and Care”).



**Avoid the risk of fatal injury
from electric shock**

 **WARNING!** Keep the product dry.

 **WARNING!** Do not use this product near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

 **WARNING!** If the product falls into the water, immediately remove the USB Type A to C cable  from the power supply (not included) before you reach into the water.

 **WARNING!** Never touch the USB Type A to C cable  with moist or wet hands, especially when you plug it into the power supply or pull it out of it.

 **WARNING!** Never submerge the product or the USB Type A to C cable  in water or any other liquid and never rinse this/these under running water.

 **WARNING!** Do not use the product while bathing.

- Disconnect the power supply directly from the socket
 - if a malfunction occurs,
 - before you clean the product,
 - if you have not used the product for a long time,
 - during a thunderstorm and
 - after each use.



Avoid risk of injury

- Do not change the accessories while the product is switched on.

- Do not use the product if you detect any kind of visible, external damage. Never use a damaged product.
- If liquid gets into the product, check before using the product once more.
- If you notice that the USB Type A to C cable , housing or another part has become damaged, the product can no longer be used.
- Repairs should only be carried out by a specialist. Improper repairs may result in considerable danger to the user. This will also make any warranty claims void.
- Do not use defective attachments with the product as these could have sharp corners.
- Defective components must always be replaced with original spare parts. Only by using original spare parts can you ensure that safety requirements are met.
- For loading connect the USB Type A to C cable  to a power supply which is well within reach.
- Never use the product unsupervised and only use it in accordance with the information stated on the type plate.

- Connect the USB Type A to C cable  to the product before inserting it into the power supply.
- Switch off the product before attaching or switching the attachments, as well as before cleaning.
- Lay the USB Type A to C cable  so nobody will step on or trip over it.
- Do not use the product if you have an open wound, cut, sunburn or blister.



Avoid the danger of damage to property

- Electrical products may pose a hazard to animals. Animals can also damage the product. Always keep animals away from electrical products.
- Protect the product from moisture, drops of water and splashing water when connected to a mains power adapter (not included).
- Ensure that the USB Type A to C cable  does not get stuck in cupboard doors and that it is not pulled over hot surfaces. This could damage the USB Type A to C cable's  insulation.

- Use the original accessories only.
- Do not place the product on hot surfaces, near hot surfaces or near an open fire.
- To prevent impermissible heating do not cover the mains power adaptor and the product during use and charging.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
- **ATTENTION! RISK OF PRODUCT DAMAGE!** Do not expose the product to direct sunshine or heat. The ideal ambient temperature is between +5 and +40°C. Extreme low or high temperature may damage the battery or the product.
- Never block moving part when the product is switched on.
- Never drop the product and its accessories that would leads to damage.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

-  **WARNING!** For the purpose of recharging the batteries, only use protection class II power supply (not provided) approved for use with household products. SELV output: DC 5 V, max. 1 A
- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/ rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. This product contains a battery which is non-replaceable. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● **Before first use**

● **Unpacking the product**

- Take the product out of the packaging and remove all packaging materials.
- Check whether the product and all parts are in good condition, if any damage or defect is detected, do not use the product.

● **Charging the product**

- Switch off the product before charging the battery.
- Charge the product:
When the battery level is low: The indicator light **5** flashes red.
Product runs out of battery: The indicator light **5** flashes 3 x red.
The product switches off automatically.
- Connect the USB type A to type C cable **6** to the product.
- Connect the USB type-A connector on the USB type A to type C cable **6** to a suitable power supply (not included).
- The indicator light **5** lights up in red during charging and turn to flash green when fully charged.

Note: The product cannot operate during charging.

● **Assemble/disassemble the attachment** (see Fig. B, C)

Note: Always turn off the product before attaching/removing the attachment.

Removing the attachment **2, **10**/Tweezer head **1**** (see Fig. B)

- Pull the attachment **2**, **10** upward.

- Press the tweezer release button [13] at the back of the product and pull the tweezer head [1] upward.

Assemble the attachment [2], [10]/Tweezer head [1] (see Fig. B)

- Press the tweezer head [1] on the product holder with correct direction, clicks audibly when completely assembled.
- Select desired head attachment [2], [10] to put on to the product, align '△' on head attachment and main unit.

Note: Roller attachment [11] only using with Epilator head attachment [2], put it on the product with click sound after epilator head attachment [2] is well fit on the product (see Fig. C).

● Operation

Note: Do not use the product if the tweezer head [1] is deformed or damaged.

Note: For hygienic reasons, the product should only be used by one person.

● Switch on/off

- Before use: Remove the protective cap [12].
- Turn on the product: Press the On/Off button [3]. The built-in light [7] will light on and start at low speed (speed button [4] in orange light).
- If necessary, change to high speed level by pressing speed button [4] and light change to blue.
- Recommend: Level 1: for sensitive areas (e.g. armpits and bikini line); Level 2: for legs or arm

- During operation, the LED light illuminates the skin area being depilated
- Turn off the product: Press the On/Off button [3]. The built-in light [7] and indicator light [5] will light off.

● Transport lock

Turn on travel lock: press and hold the on/off button [3] for approx. 3 second, indicator light [5] flashes green, travel lock is turns on.

Turn off travel lock: press and hold on/off button [3] for approx. 3 second to unlock travel lock and turns on the product when travel lock is turns off.

Note: the travel lock function will be turns off automatically after the product being charged.

● Tips and tricks

Note: Do not use the product if ...

- After sunburn on the specific part of the body.
- Skin irritation or redness is extant.
- Skin disease such as, example, neurodermatitis.
- Pimples, moles or warts on the specific parts of the body.
- Wounds, open sores or raised scars on the specific parts of the body.
- First test the product on a small hidden location to establish the skin compatibility.
- The hairs should be between 0.3cm and 0.5 cm long. Shorter hairs are not gripped by the tweezers and plucking out longer hairs is very painful. If needs be, shorten long hair.

- The skin must be free of grease or cream residues. Otherwise, the tweezers will stick/ soil and the efficiency of the product will be reduces.
- The skin must be completely dry.
- The best for epilation is in the evening after a shower. Then the skin is somewhat softened, so that the hairs can be plucked out easily. In addition, the skin can recover overnight, and any skin reddening will recede.
- Before epilation, treat the skin with a peeling or a massage product. This helps remove dead skin cells, ingrowing hairs are avoided, and fine hairs stand proud. This enable the product to grip the hairs better.
- After epilation, nurture the skin with a moisturizing lotion or cream. Ideally, the cream will contain aloe vera or camomile extracts to soothe and maintain the skin.

● Epilation

If the body parts to be epilated are prepared:

1. Rub your hand once more against the growth direction of the hairs to be removed. Through this the hairs will be raised so that they can be better captured by the tweezers head **[1]**.
2. Remove the protective cap **[12]** from the epilator head attachment **[2]**.
3. If necessary, fit the massage roller attachment **[11]**. The massage rollers stimulate the skin and thus ensure a gentler epilation experience.
4. Press the speed button **[4]** to select desired speed level:
 Level 1: for sensitive areas (e.g. armpits and bikini line);
 Level 2: for legs or arm
Note: During operation, the LED light illuminates the skin area being depilated.
5. Hold the skin tight with one hand.

6. Apply the product perpendicular to your skin and, without exerting any pressure, move it against the direction of the hair growth. The side with the On/off button **[3]** must be facing towards you. Do not make back and forth or circular movements.
7. Always start anew and pass over the body part to be epilated several times, so that all of the hair is removed.
Note: it may be that the hair grows back after a few days. These hairs might be too short to be removed during the last epilation session.
8. When you are finished with the treatment, turn off the product by pressing On/Off button **[3]** once.
9. Remove the massage roller attachment **[11]** if present. Clean the epilator head attachment **[2]** and the massage roller attachment **[11]** as described in the section "Cleaning, care and storage". Place the epilator head attachment **[2]** back on the product once it is completely dry.
10. Place the protective cap **[12]** on the epilator head attachment **[2]**.

● Cleaning, care and storage

Note: Always switch off the product before cleaning it.

- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents. These might damage the surface of the product.
- **DANGER!** Do not clean the product and accessories while charging it.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- After every use clean the tweezer head **[1]** and attachment **[2]**, **[10]**, **[11]** with supplied cleaning brush **[9]** to remove loose hairs. (see Fig. D)

- Disinfect the tweezer head [1] and attachment [2], [10], [11], regularly by spraying and cleaning it with disinfectant spray.
- To clean tweezer head [1] and attachment [2], [10], [11] thoroughly, detached from the product before cleaning. Clean it under running water and then allow it to dry.
- Wipe the product lightly with a damp cloth. If required, use some mild detergent on the cloth. Then wipe it with a dry cloth and ensure that the appliance is completely dry before storage or the next use.
- To store the product, always put on the protective cap [12] and place into storage bag [8].
- Keep the product in a cool, dry location.

● Troubleshooting

Fault	Cause	Solution
The product does not work or battery performance is very poor.	The battery may not be charged.	Recharge the product.
The product cannot be recharged.	The ambient temperature in the charging location is too high.	Move the product away from direct sunshine and heat.

Fault	Cause	Solution
The plucking of the hairs is difficult.	It is possible that the hairs are too short.	The hairs should have a length of 0.3–0.5 mm.
	Moving the product too fast.	Move the product more slowly over skin.
	Hair may be stuck inside the tweezer head 1 .	Clean the tweezer head 1 (see “Cleaning, care and storage”).

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/ 20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 476997_2407) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof

of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

(NI) Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IPX5

● EU declaration of conformity

Forklaring af de anvendte piktogrammer	Side 28
Indledning	Side 28
Formålsbestemt anvendelse	Side 29
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 29
Tekniske data.....	Side 29
Leverede dele	Side 30
Sikkerhedsanvisninger	Side 30
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer	Side 36
Inden første anvendelse	Side 38
Udpakning af produktet	Side 38
Opladning af produktet.....	Side 38
Påsætning / fjernelse af opsats.....	Side 38
Betjening	Side 39
Tænd / sluk	Side 39
Transportsikring	Side 40
Tips og tricks.....	Side 40
Epilering.....	Side 41
Rengøring, pleje og opbevaring	Side 42
Afhjælpning af fejl	Side 43
Bortskaffelse	Side 43
Garanti	Side 45
Afvikling af garantisager	Side 46
Service	Side 46
EU-overensstemmelseserklæring	Side 47

Forklaring af de anvendte piktogrammer



Læs betjeningsvejledningen.



Produktet må kun bruges i tørre indendørs rum.



Sikkerhedsanvisninger
Handlingsanvisninger



Jævnstrøm/-spænding



Strålevandsbeskyttet



USB-type-C-stik



USB-tilslutning



Låst / oplåst



CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de for produktet relevante EU-direktiver.

Epilator

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle

betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er udelukkende beregnet til tør hårfjerning på menneskekroppe. Produktet må ikke bruges i ansigtet, vipper eller hovedhår. Produktet er udelukkende beregnet til privat brug. Det er ikke godkendt til erhvervsmæssige formål. Producenten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af ukorrekt brug.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 Pincetrulle | 7 Indbygget lys |
| 2 Epileringsopsats | 8 Opbevaringspose |
| 3 Tænd-/sluk-knap | 9 Rengøringspensel |
| 4 Hastighedsknap (lav hastighed: orange/høj hastighed: blå) | 10 Præcisionsopsats |
| 5 Kontrollampe | 11 Massagerulleopsats |
| 6 USB-type-A- på USB-type-C-ledning | 12 Beskyttelsesafdækning |
| | 13 Oplåsningsknap (pincetrulle) |

● Tekniske data

Indgangsspænding:	5 V DC
Indgangsstrøm:	1,0 A
Batteri:	1 x 3,7 V li-ion, 1400 mAh (kan ikke udskiftes)
Driftstemperatur:	0 °C til + 40 °C
Beskyttelsesklasse:	III/⚡
Beskyttelsestype:	IPX5 (strålevandsbeskyttet)
Emissionslydtryksniveau:	< 70 dB(A) K = 3 dB

● Leverede dele

1 epilator	1 USB-type-A- på USB-
1 pincetrulle	type-C-ledning
1 epileringsoptsats	1 beskyttelsesafdækning
1 præcisionsopsats	1 rengøringspensel
1 massagerulleopsats	1 betjeningsvejledning



Sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL! LIVS- OG ULYK- KESFARE FOR SMÅBØRN OG

BØRN! Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen eller produktet. Fare for kvælning.



ADVARSEL! Produktet må ikke benyttes mens strømforsyningen er tilsluttet.



Dette produkt kan benyttes af børn fra 8 år samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i en sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, som ikke er under opsyn.

 **ADVARSEL!** Anvend kun den vedlagte USB-type-A på type-C-ledning  og kun en strømforsyning med beskyttelsesklasse II (ikke indeholdt i leveringen), som er godkendt til brug sammen med husholdningsapparater, SELV-udgang: DC 5V, maks. 1A, til opladning af batteriet.

 **ADVARSEL!** Adskil produktet fra USB-type-A-til-type-C-ledningen , inden det rengøres.

- Rengør produktet (se "Rengøring og pleje").



Undgå livsfare som følge af elektrisk stød

 **ADVARSEL!** Hold produktet tørt.

 **ADVARSEL!** Dette produkt må ikke benyttes i nærheden af badekar, brusekar eller andre kar, som indeholder vand.

 **ADVARSEL!** Hvis produktet er faldet i vandet, skal USB-type-A på type-C-ledningen  først trækkes ud af strømforsyningen (ikke inkluderet i leveringen), inden du stikker hånden ned i vandet.

⚠ ADVARSEL! Rør aldrig ved USB-type-A på type-C-ledningen  med våde hænder, især når du sætter den ind i strømforsyningen eller trækker den ud.

⚠ ADVARSEL! Sænk aldrig produktet eller USB-type-A på type-C-ledningen  ned i vand eller en anden væske, og skyl dem aldrig under rindende vand.

⚠ ADVARSEL! Benyt ikke produktet under badningen.

- Træk strømforsyningen ud af stikkontakten,
 - hvis der optræder en fejl,
 - inden du rengør produktet,
 - når du ikke bruger produktet i længere tid,
 - under et uvejr og
 - efter hver brug.



Undgå risiko for tilskadekomst

- Skift ikke tilbehør, når produktet er tændt.
- Anvend ikke produktet, hvis du konstaterer nogle synlige, udvendige skader. Tag ikke et beskadiget produkt i brug.

- Skulle der trænge væske ind i produktet, skal produktet kontrolleres inden du bruger det igen.
- Hvis du opdager en skade på USB-type-A på type-C-ledningen , kabinettet eller andre dele, må produktet ikke længere bruges.
- Lad reparationer kun blive udført af en fagperson. U hensigtsmæssige reparationer kan resultere i alvorlige farer for brugeren. Desuden ophører ethvert garantikrav.
- Brug ikke produktet med defekte opsatser, da disse kan have skarpe kanter.
- Defekte komponenter skal altid erstattes med originale reservedele. Overholdelse af sikkerhedskravene kan kun garanteres, når der anvendes originale reservedele.
- Tilslut USB-type-A på type-C-ledningen  kun til en let tilgængelig strømforsyning til opladning.
- Brug aldrig produktet uden opsyn og kun iht. angivelserne på typeskiltet.
- Tilslut USB-type-A på type-C-ledningen  til produktet, inden du sætter det i strømforsyningen.

- Sluk for produktet inden hver påsætning eller udskiftning af opsatserne, samt inden rengøringen.
- Læg USB-type-A på type-C-ledningen 6 sådan, at ingen kan træde på eller snuble over den.
- Anvend ikke produktet ved sår, snit, solskoldning og blæner.



Undgå farer for materielle skader

- Elektriske produkter kan udgøre en fare for dyr. Derudover kan dyr også forårsage skader på produktet. Hold altid dyr på afstand af elektriske produkter.
- Beskyt produktet mod fugt, vanddråber og vandstænk, når det er sluttet til en strømforsyning (ikke indeholdt i leveringen).
- Sørg for at USB-type-A på type-C-ledningen 6 ikke klemmes ind i skabsdøre eller trækkes hen over varme flader. Ellers kan isoleringen af USB-type-A på type-C-ledningen 6 blive beskadiget.

- Anvend kun originaltilbehøret.
- Stil ikke produktet på varme overflader, i nærheden af varme overflader eller åben ild.
- Strømforsyningen og produktet må ikke tildækkes, for at undgå en ikke tilladt opvarmning under brugen og opladningen.
- Brug ikke ætsende eller skurende rengøringsmidler.
- **VIGTIGT! FARE FOR SKADER PÅ PRODUKTET!** Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller høj varme. Den ideelle omgivelsestemperatur ligger på mellem +5 og +40 °C. Meget lave eller høje temperaturer kan beskadige det genopladelige batteri eller produktet.
- Blokér aldrig bevægelige dele, når produktet er tændt.
- Lad ikke produktet og tilbehøret falde, da dette kan forårsage skader.



Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

- **⚠ ADVARSEL!** Til opladning af batteriet må der kun benyttes en strømforsyning med beskyttelsesklasse II (ikke indeholdt i leveringen), som er godkendt til brug sammen med husholdningsapparater. SELV-udgang: DC 5V, maks. 1 A.
- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene/ akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!



BÆR BESKYTTELSESHAND-

SKER! Udløbne eller beskadigede

batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.

- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Udbygningen eller udskiftningen af det genopladelige batteri, må kun foretages af producenten eller dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person, for at undgå farer. Ved bortskaffelse skal der gøres opmærksom på, at dette produkt indeholder et genopladeligt batteri.

● Inden første anvendelse

● Udpakning af produktet

- Tag produktet ud af emballagen og fjern alt emballagematerialet.
- Kontrollér om produktet og samtlige dele er i god stand. Anvend ikke produktet, hvis der er mangler eller skader.

● Opladning af produktet

- Sluk produktet, før du oplader batteriet.
- Oplad produktet:
Hvis batteriets ladetilstand er lav, blinker kontrollampen **5** rødt.
Hvis produktets batteri er tomt, blinker kontrollampen **5** 3x rødt.
Produktet slukkes automatisk.
- Tilslut USB-type-A på type-C-ledningen **6** til produktet.
- Tilslut USB-type-A-stikket af USB-type-A-på-type-C-ledningen **6** til en egnet strømkilde (ikke indeholdt i leveringen).
- Kontrollampen **5** lyser rødt under opladningen og blinker grønt, når batteriet er fuldstændig opladet.

Bemærk: Produktet kan ikke anvendes under opladningen.

● Påsætning / fjernelse af opsats (se afbildning B, C)

Bemærk: Sluk altid for produktet, før du påsætter/fjerner en opsats.

Fjernelse af opsats **2**, **10**/pincetrulle **1** (se afbildning B)

- Træk opsatsen **2**, **10** opad.
- Tryk på oplåsningsknappen **13** på bagsiden af produktet og træk pincetrullen **1** opad.

Påsætning af opsats [2], [10]/pincetrullen [1] (se afbildning B)

- Tryk pincetrullen [1] i den rigtige retning på holderen af produktet, indtil den hørbart falder i hak, når den er påsat korrekt.
- Vælg den ønskede opsats [2], [10], for at sætte den på produktet; justér "△" ved opsatsen og hovedenheden.

Bemærk: Massagerulleopsatsen [11] kan kun bruges sammen med epileringsoptsatsen [2]. Sæt den på produktet med et hørbart klik, når epileringsoptsatsen [2] sidder sikkert på produktet (se afbildning C).

● Betjening

Bemærk: Anvend ikke produktet når pincetrullen [1] er deformeret eller beskadiget.

Bemærk: Af hygiejniske årsager bør produktet kun anvendes af én person.

● Tænd / sluk

- Fjern beskyttelsesafdækningen [12] før brug.
- Tryk på tænd-/sluk-knappen [3] for at tænde for produktet. Det indbyggede lys [7] lyser op, og produktet starter ved lav hastighed (hastighedsknappen [4] lyser orange).
- Hvis nødvendigt kan du trykke på hastighedsknappen [4] for at øge hastigheden, og lyset bliver blåt.
- Trin 1 anbefales til sarte områder (f.eks. armhuler og bikinilinje), trin 2 til ben og arme.
- Under driften oplyser LED-lyset det område, der skal epileres.
- Tryk igen på tænd-/sluk-knappen [3] for at slukke for produktet. Det indbyggede lys [7] og kontrollamperne [5] slukkes.

● Transportsikring

Tænd for transportsikring: Tryk på tænd-/sluk-knappen **3** og hold den trykket i ca. 3 sekunder, kontrollampen **5** blinker grønt. Transportsikringen er tændt.

Sluk for transportsikring: Tryk på tænd-/sluk-knappen **3** og hold den trykket i ca. 3 sekunder, for at slukke for transportsikringen. Tænd for produktet, når transportsikringen er slukket.

Bemærk: Transportsikringen slukkes automatisk, når produktet er opladet.

● Tips og tricks

Bemærk: brug ikke produktet

- efter solskoldning på det respektive sted på kroppen.
- ved hudirritationer eller rødme.
- ved hudsygdomme som neurodermitis.
- ved bumser, modermærker eller vorter på de pågældende hudområder.
- ved sår, åbne sår eller hævede ar på visse kropsdele.
- Test produktet på et lille, usynligt sted, for at teste om huden tåler behandlingen.
- Hårene bør være mellem 0,3 cm og 0,5 cm lange. Pincetten kan ikke nå kortere hår og epileringen af længere hår er meget smertefuldt. Kort længere hår ved behov.
- Huden skal være fedtfri og fri for cremerester. Ellers bliver pincetten snavset og effekten af produktet reduceres.
- Huden skal være helt tør.

- Det bedste resultat opnås om aftenen efter et bad. Så er huden blødere og hårene er nemmere at fjerne. Derudover kan huden restituere natten over og eventuel rødme forsvinder.
- Forbered huden før epilering med en peeling eller et massageprodukt. Derved fjernes døde hudceller, indgroede hår undgås og fine hår står oprejst. På denne måde kan produktet bedre få fat i hårene.
- Plej huden efter epilering med en fugtgivende lotion eller creme. Ideelt set indeholder cremen aloe vera- eller kamilleekstrakter, for at berolige og pleje huden.

● Epilering

Hvis de hudområder, der skal epileres er forberedt:

1. Gnid hårene af de hår, der skal fjernes, mod hårvæksten. Derved rejser hårene sig, så pincetrullen 1 bedre kan få fat.
2. Fjern beskyttelsesafdækningen 12 fra epileringsoptsatsen 2.
3. Sæt i givet fald massagerulleopsatsen 11 på. Massagerullerne stimulere huden og sørger for en blid epilering.
4. Tryk på hastighedsknappen 4, for at vælge det ønskede hastighedstrin:

trin 1: til sarte områder (f.eks. armhuler og bikinilinjen);

trin 2: til ben og arme

Bemærk: Under driften oplyser LED-lyset det område, hvor hårene skal fjernes.

5. Hold fast i huden med én hånd.
6. Påsæt produktet lodret på huden og bevæg det uden tryk mod hårets vækstretning. Siden med tænd-/sluk-knappen 3 skal derved pege mod brugeren. Udfør ingen frem og tilbage eller cirkulerende bevægelser.

7. Begynd hele tid på ny og behandl det område, hvor hårene skal fjernes flere gange, så alle hår fjernes.
Bemærk: Det kan ske, at hårene vokser ud igen efter nogle dage. Disse hår kan have været for korte til at blive fjernet ved sidste epilering.
8. Når du er færdig med behandlingen, skal du slukke for produktet, ved at trykke én gang på tænd-/sluk-knappen [3].
9. Fjern massagerulleopsatsen [11], hvis den er blevet anvendt. Rengør epilingsopsatsen [2] og massagerulleopsatsen [11] som beskrevet i afsnittet "Rengøring, pleje og opbevaring". Placer først epilingsopsatsen [2] på produktet igen, når det er fuldstændig tørt.
10. Sæt beskyttelsesafdækningen [12] på epilingsopsatsen [2].

● Rengøring, pleje og opbevaring

Bemærk: Sluk altid for produktet inden rengøringen.

- Brug ikke ætsende eller skurende rengøringsmidler. Disse kan beskadige produktets overflade.
- **FARE!** Rengør ikke produktet og tilbehøret mens det oplades.
- Nedsænk aldrig produktet i vand eller andre væsker!
- Rengør pincetrullen [1] og opsatsen [2], [10], [11] efter hver brug med den medfølgende rengøringspensel [9], for at fjerne løse hår (se afbildning D).
- Pincetrullen [1] og opsatsen [2], [10], [11] desinficeres regelmæssigt ved påføring af desinfektionsspray.
- For grundig rengøring af pincetrullen [1] og opstasen [2], [10], [11], tages de(t) af produktet før rengøringen. Rengør pincetrullen [1] og opsatsen [2], [10], [11] under rindende vand, og lad dem(n) efterfølgende tørre.

- Tør produktet af med en let fugtet klud. Påfør evt. et mildt rengøringsmiddel på kluden. Tør produktet efterfølgende af med en tør klud og kontrollér at produktet er helt tørt før opbevaring eller næste brug.
- Sæt altid beskyttelsesafdækningen [12] på, når produktet skal opbevares og læg det i opbevaringsposen [8].
- Opbevar produktet på et køligt og tørt sted.

● Afhjælpning af fejl

Fejl	Årsag	Løsning
Produktet fungerer ikke eller batteriets ydeevne er lav.	Batteriet er muligvis ikke opladet.	Oplad produktet.
Produktet kan ikke oplades.	Omgivelsestemperaturen på opladningsstedet er for høj.	Hold produktet på afstand af direkte sollys eller høj varme.
Hårfjerningen er svært.	Hårene er muligvis for korte.	Hårene bør være mellem 0,3 cm og 0,5 cm lange.
	Produktet bevæges for hurtigt.	Bevæg produktet langsomt hen over huden.
	Hår kan sidde fast i pincetrullen [1].	Rengør pincetrullen [1] (se "Rengøring, pleje og opbevaring").

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Ved dette produkt gælder garantiperioden også for batteriet.

● Afvikling af garantiasager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 476997_2407) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

CE IPX5

● EU-overensstemmelseserklæring

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 49
Inleiding	Pagina 49
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 50
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 50
Technische gegevens.....	Pagina 50
Omvang van de levering.....	Pagina 51
Veiligheidsinstructies	Pagina 51
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 58
Voor het eerste gebruik	Pagina 60
Product uitpakken.....	Pagina 60
Product opladen.....	Pagina 60
Opzetstuk aanbrengen / verwijderen	Pagina 61
Bediening	Pagina 61
In- / uitschakelen	Pagina 62
Transportbeveiliging.....	Pagina 62
Tips en tricks	Pagina 63
Epilieren	Pagina 64
Reiniging, onderhoud en opbergen	Pagina 65
Storingen verhelpen	Pagina 66
Afvoer	Pagina 66
Garantie	Pagina 67
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 68
Service	Pagina 69
EU-conformiteitsverklaring	Pagina 70

Legenda van de gebruikte pictogrammen



Lees de gebruiksaanwijzing.



Gebruik het product alleen in droge ruimtes binnenshuis.



Veiligheidsinstructies
Instructies



Gelijkstroom/-spanning



Beschermd tegen waterstralen



USB-type-C-stekker



USB-aansluiting



Vergrendeld/ontgrendeld



Het CE-teken bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.

Epileerapparaat

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de

ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct en doelmatig gebruik

Het product is uitsluitend geschikt voor het verwijderen van droge haren op het menselijk lichaam. Gebruik het product niet voor het gezicht, de wimpers of het hoofdhaar. Het product is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik. Het is niet goedgekeurd voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|---|--|
| 1 Pincet-roller | 7 Ingebouwde verlichting |
| 2 Epileer-opzetstuk | 8 Opbergzakje |
| 3 Aan/Uit-knop | 9 Reinigingskwastje |
| 4 Snelheidsknop (lage snelheid: oranje / hoge snelheid: blauw) | 10 Precisie-opzetstuk |
| 5 Controlelampje | 11 Massageroller-opzetstuk |
| 6 USB-type-A-naar-USB-type-C-kabel | 12 Beschermkapje |
| | 13 Ontgrendelingsknop (pincet-roller) |

● Technische gegevens

Ingangsspanning:	5,0V DC
Ingangsstroom:	1,0A
Accu:	1 x 3,7V li-ion, 1400 mAh (niet vervangbaar)
Bedrijfstemperatuur:	0 °C tot + 40 °C
Beschermingsklasse:	III/⚡

Bescherming:	IPX5 (beschermd tegen waterstralen)
Emissiegeluidsrukniveau:	< 70 dB(A), K = 3 dB

● **Omvang van de levering**

1 epilator	1 USB-type-A-naar-USB-
1 pincet-roller	type-C-kabel
1 epileer-opzetstuk	1 beschermkapje
1 precisie-opzetstuk	1 reinigingskwastje
1 massageroller-opzetstuk	1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING!

LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal of het product. Er bestaat verstikkingsgevaar.



WAARSCHUWING!

Het product mag niet met aangesloten netadapter worden gebruikt.



Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden

gebruikt als ze in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de eruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.

Kinderen mogen niet met het product spelen.

Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

⚠ WAARSCHUWING! Gebruik alleen de meegeleverde USB-type-A-naar-C-kabel  en uitsluitend een netadapter met beschermingsklasse II (niet meegeleverd) die is goedgekeurd voor gebruik met huishoudelijke apparaten, SELV-uitgang: DC 5V, max. 1 A, voor het opladen van de accu.

⚠ WAARSCHUWING! Haal de USB-type-A-naar-C-kabel  uit het product voordat u het schoonmaakt.

- Reinig het product (zie onderdeel 'Reiniging en onderhoud').



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok



WAARSCHUWING!

Houd het product droog.



WAARSCHUWING!

Dit product niet in de buurt van badkuipen, douches of andere voorwerpen die met water zijn gevuld gebruiken.



WAARSCHUWING!

Als het product in het water is gevallen, haal dan meteen de USB-type-A-naar-C-kabel  uit de netadapter (niet meegeleverd) voordat u het uit het water haalt.



WAARSCHUWING!

Raak de USB-type-A-naar-C-kabel  nooit met natte handen aan, vooral niet als u deze in een netadapter doet of eruit trekt.



WAARSCHUWING!

Dompel het product evenals de USB-type-A-naar-C-kabel  nooit onder in water of andere vloeistoffen en spoel het nooit onder stromend water af.



WAARSCHUWING!

Gebruik het

product niet tijdens het baden.

- Haal de netadapter meteen uit het stopcontact,
 - als er een storing optreedt,
 - voordat u het product schoonmaakt,
 - als u het product een langere tijd niet gebruikt,
 - tijdens onweer en
 - na elk gebruik.



Vermijd letselgevaar

- Vervang de accessoires niet als het product is ingeschakeld.
- Gebruik het product niet als u zichtbare beschadigingen aan de buitenkant ziet. Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Als er vloeistof in het product is gekomen, controleer het dan voordat u het weer gebruikt.
- Als er een beschadiging aan de USB-type-A-naar-C-kabel , de behuizing of aan andere onderdelen is vastgesteld, mag het product niet meer worden gebruikt.

- Laat reparaties alleen door een vakman uitvoeren. Ondeskundige reparaties kunnen ernstige risico's voor de gebruiker opleveren. Bovendien vervalt elke vorm van garantie.
- Gebruik het product niet met defecte opzetstukken omdat deze scherpe randen kunnen hebben.
- Defecte onderdelen moeten altijd door originele onderdelen worden vervangen. Alleen als er originele onderdelen worden gebruikt, kan worden gegarandeerd dat aan de veiligheidseisen is voldaan.
- Sluit de USB-type-A-naar-C-kabel  voor het opladen alleen aan op een goed bereikbare netadapter.
- Gebruik het product nooit zonder toezicht en alleen overeenkomstig de gegevens op het typeplaatje.
- Sluit de USB-type-A-naar-C-kabel  aan op het product voordat u deze in een netadapter steekt.
- Schakel het product altijd uit als u de opzetstukken plaatst of vervangt of als u het product wilt reinigen.

- Leg de USB-type-A-naar-C-kabel  zodanig neer dat niemand erop kan gaan staan of erover kan struikelen.
- Gebruik het product niet bij open wonden, snijwonden, verbranding door de zon en blaren.



Vermijd de kans op materiële schade

- Elektrische producten kunnen gevaarlijk zijn voor dieren. Bovendien kunnen dieren ook schade aan het product veroorzaken. Houd dieren altijd uit de buurt van elektrische producten.
- Bescherm het product tegen vocht, waterdruppels en spatten wanneer het is aangesloten op een netadapter (niet meegeleverd).
- Let erop dat de USB-type-A-naar-C-kabel  niet tussen kastdeuren wordt geklemd of over hete oppervlakken wordt getrokken. Anders kan de isolatie van de USB-type-A-naar-C-kabel  beschadigd raken.

- Gebruik alleen de originele accessoires.
- Leg het product niet op hete oppervlakken, in de buurt van hete oppervlakken of van open vuur neer.
- Dek de netadapter en het product niet af om ongeoorloofde opwarming tijdens het gebruik en het opladen te voorkomen.
- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen.
- **LET OP! KANS OP BESCHADIGING VAN HET PRODUCT!** Stel het product niet bloot aan direct zonlicht of hitte. De ideale omgevingstemperatuur ligt tussen +5 en +40 °C. Extreem lage of hoge temperaturen kunnen de accu of het product beschadigen.
- Blokkeer nooit de bewegende delen als het product is ingeschakeld.
- Laat het product en de accessoires niet vallen omdat dit beschadigen kan veroorzaken.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

-  **WAARSCHUWING!** Gebruik voor het opladen van de accu alleen een netadapter met beschermingsklasse II (niet meegeleverd) die is goedgekeurd voor gebruik met huishoudelijke apparaten. SELV-uitgang: DC 5V, max. 1 A.
- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
-  **EXPLOESIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHAND- SCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te

vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

● **Voor het eerste gebruik**

● **Product uitpakken**

- Haal het product uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer of het product en alle onderdelen in een goede staat verkeren. Gebruik het product niet als u beschadigingen of gebreken constateert.

● **Product opladen**

- Schakel het product uit voordat u de accu oplaadt.
- Laad het product op:
Als de accu bijna leeg is, knippert het controlelampje **5** rood. Als de accu van het product leeg is, knippert het controlelampje **5** 3x rood. Het product schakelt zichzelf automatisch uit.
- Sluit de USB-type-A-naar-USB-type-C-kabel **6** aan op het product.
- Sluit de USB-type-A-stekker van de USB-type-A-naar-type-C-kabel **6** aan op een geschikte stroombron (niet meegeleverd).
- Het controlelampje **5** brandt tijdens het opladen rood en knippert groen als de accu volledig is opgeladen.

Opmerking: het product kan tijdens het opladen niet worden gebruikt.

● Opzetstuk aanbrengen/verwijderen (zie afb. B, C)

Opmerking: schakel het product altijd uit voordat u het opzetstuk aanbrengt/verwijdert.

Opzetstuk 2, 10/pincet-roller 1 verwijderen (zie afb. B)

- Trek het opzetstuk 2, 10 er naar boven toe af.
- Druk de ontgrendelingsknop 13 aan de achterkant van het product in en trek de pincet-roller 1 er naar boven toe af.

Opzetstuk 2, 10/pincet-roller 1 aanbrengen (zie afb. B)

- Druk de pincet-roller 1 in de juiste richting op de houder van het product tot hij hoorbaar vastklikt, wanneer hij volledig is gemonteerd.
- Kies het gewenste opzetstuk 2, 10, om op het product te zetten; zet daarbij de tekens '△' op het opzetstuk en het apparaat tegenover elkaar.

Opmerking: het massageroller-opzetstuk 11 kan alleen samen met het epileer-opzetstuk 2 worden gebruikt. Zet het met een hoorbare klik op het product nadat u het epileer-opzetstuk 2 goed op het product hebt gezet (zie afb. C).

● Bediening

Opmerking: gebruik het product niet als de pincet-roller 1 is vervormd of beschadigd.

Opmerking: om hygiënische redenen mag het product slechts door één persoon worden gebruikt.

● In-/uitschakelen

- Haal voor het gebruik het beschermkapje [12] eraf.
- Om het product in te schakelen, drukt u op de Aan/Uit-knop [3]. De ingebouwde verlichting [7] gaat aan en het product start op lage snelheid (de snelheidsknop [4] brandt oranje).
- Indien nodig schakelt u de hogere snelheid in door op de snelheidsknop [4] te drukken, het lampje wordt blauw.
- Het wordt aangeraden om stand 1 voor gevoelige zones (bijv. oksels en bikini-zone) te gebruiken en stand 2 voor de benen of armen.
- Tijdens het gebruik verlicht de led-verlichting het te ontharen gebied.
- Om het product uit te schakelen, drukt u opnieuw op de Aan/Uit-knop [3]. De ingebouwde verlichting [7] en het controlelampje [5] gaan uit.

● Transportbeveiliging

Transportbeveiliging inschakelen: houd de Aan/Uit-knop [3] ca. 3 seconden lang ingedrukt, het controlelampje [5] knippert groen. De transportbeveiliging is ingeschakeld.

Transportbeveiliging uitschakelen: houd de Aan/Uit-knop [3] ca. 3 seconden lang ingedrukt om de transportbeveiliging te ontgrenzen. Schakel het product in wanneer de transportbeveiliging is uitgeschakeld.

Opmerking: de transportbeveiliging wordt automatisch uitgeschakeld nadat het product is opgeladen.

● Tips en tricks

Opmerking: gebruik het product niet

- als de huid verbrand is door de zon.
 - bij huidirritaties of rode plekken.
 - bij huidziektes zoals bijv. neurodermitis.
 - bij pukkels, moedervlekken of wratten op de te behandelen plek.
 - bij wonden, open wonden of aanzienlijke littekens op de te behandelen plek.
- Test het product eerst op een kleine verborgen plek om te zien of er geen huidirritaties optreden.
 - De haartjes moeten tussen 0,3 cm en 0,5 cm lang zijn. Kortere haartjes worden niet door de pincet gepakt en het epilieren van langere haren is zeer pijnlijk. Kort langere haartjes eerst in.
 - De huid moet vrij van vet- of crème-restanten zijn. Anders plakt de pincet en raakt vervuild waardoor de effectiviteit van het product wordt verminderd.
 - De huid moet volkomen droog zijn.
 - Het epilieren gaat het beste 's avonds na het douchen. Dan is de huid wat weker geworden zodat de haartjes gemakkelijker loslaten. Bovendien kan de huid dan 's nachts herstellen en eventuele rode plekken verdwijnen.
 - Behandel de huid voor het epilieren met een peeling of een massageproduct. Daardoor worden dode huidcellen verwijderd, ingegroeide haren worden vermeden en fijne haartjes gaan rechtop staan. Zo kan het product de haartjes beter vastpakken.
 - Verzorg de huid na het epilieren met een vochtinbrengende lotion of crème. Ideaal is een crème die aloë vera of kamille bevat om de huid tot rust te brengen en te verzorgen.

● Epileren

Wanneer de te epileren lichaamsdelen zijn voorbereid:

1. Wrijf uw hand nog eenmaal tegen de groeirichting van de te verwijderen haren in. Daardoor worden de haren opgetild zodat ze beter door de pincet-roller **[1]** gegrepen kunnen worden.
2. Haal het beschermkapje **[12]** van het epileer-opzetstuk **[2]** af.
3. Zet indien gewenst het massageroller-opzetstuk **[11]** erop. De massage-rollen stimuleren de huid en zorgen zo voor een aangenamer epileren.
4. Druk op de snelheidsknop **[4]** om de gewenste snelheid te selecteren:
Stand 1: voor gevoelige zones (bijv. oksels en bikini-zone);
Stand 2: voor de benen of armen

Opmerking: tijdens het gebruik verlicht de led-verlichting het te ontharen gebied.

5. Houd de huid met één hand vast.
6. Zet het product loodrecht op de huid en beweeg het zonder druk uit te oefenen tegen de groeirichting van de haren in. De kant met de Aan/Uit-knop **[3]** moet daarbij naar u toe wijzen. Voer geen heen en weer gaande of ronddraaiende bewegingen uit.
7. Begin altijd weer van voor af aan en ga meermaals over de te epileren lichaamszone heen zodat alle haren worden verwijderd.

Opmerking: het kan zijn dat de haartjes na een paar dagen weer aangroeien. Deze haartjes waren tijdens het epileren waarschijnlijk te kort om te verwijderen.

8. Wanneer u klaar bent met de behandeling, schakelt u het product uit door eenmaal op de Aan/Uit-knop **[3]** te drukken.
9. Verwijder indien aanwezig het massageroller-opzetstuk **[11]**. Reinig het epileer-opzetstuk **[2]** en het massageroller-opzetstuk **[11]** zoals beschreven bij 'Reiniging, onderhoud en opbergen'. Zet het epileer-opzetstuk **[2]** weer op het product als het volledig droog is.
10. Zet het beschermkapje **[12]** op het epileer-opzetstuk **[2]**.

● Reiniging, onderhoud en opbergen

Opmerking: schakel het product voor het reinigen altijd uit.

- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het product beschadigen.
- **GEVAAR!** Reinig het product en de accessoires niet terwijl het wordt opgeladen.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de pincet-roller [1] en het opzetstuk [2], [10], [11] na elk gebruik met het meegeleverde reinigingskwastje [9] om losse haartjes te verwijderen (zie afb. D).
- Ontsmet de pincet-roller [1] en het opzetstuk [2], [10], [11] regelmatig door het in te spuiten en te reinigen met een desinfecterende spray.
- Om de pincet-roller [1] en het opzetstuk [2], [10], [11] grondig te reinigen, haalt u deze voor het schoonmaken van het product af. Reinig de pincet-roller [1] en het opzetstuk [2], [10], [11] onder stromend water en laat ze vervolgens goed drogen.
- Veeg het product lichtjes met een vochtige doek af. Gebruik indien nodig een beetje mild schoonmaakmiddel op het doekje. Veeg het vervolgens met een droge doek af en controleer of het product volledig droog is alvorens het op te bergen of opnieuw te gebruiken.
- Zet altijd het beschermkapje [12] erop wanneer u het product opbergt en doe het in het opbergzakje [8].
- Bewaar het product op een koele en droge plek.

● Storingen verhelpen

Storing	Oorzaak	Oplossing
Het product werkt niet of de accu heeft weinig kracht.	De accu is mogelijk niet opgeladen.	Laad het product op.
Het product kan niet worden opgeladen.	De omgevingstemperatuur op de laadplek is te hoog.	Houd het product uit de buurt van direct zonlicht en warmte.
Het epileren gaat lastig.	De haartjes zijn mogelijk te kort.	De haartjes moeten tussen 0,3 cm en 0,5 cm lang zijn.
	Het product wordt te snel verplaatst.	Verplaats het product langzamer over de huid.
	Er kunnen haartjes in de pincet-roller 1 zitten.	Reinig de pincet-roller 1 (zie 'Reiniging, onderhoud en opbergen').

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 476997_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IPX5

● EU-conformiteitsverklaring

Legende der verwendeten Piktogramme

Seite 72

Einleitung

Seite 72

Bestimmungsgemäße Verwendung..... Seite 73

Teilebeschreibung..... Seite 73

Technische Daten..... Seite 73

Lieferumfang..... Seite 74

Sicherheitshinweise

Seite 74

Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus..... Seite 81

Vor dem ersten Gebrauch

Seite 83

Produkt auspacken..... Seite 83

Produkt aufladen..... Seite 83

Aufsatz anbringen / entfernen..... Seite 83

Bedienung

Seite 84

Ein- / Ausschalten..... Seite 84

Transportsicherung..... Seite 85

Tipps und Tricks..... Seite 86

Epilieren..... Seite 87

Reinigung, Pflege und Aufbewahrung

Seite 88

Fehler beheben

Seite 89

Entsorgung

Seite 90

Garantie

Seite 91

Abwicklung im Garantiefall..... Seite 92

Service..... Seite 92

EU-Konformitätserklärung

Seite 94

Legende der verwendeten Piktogramme



Bedienungsanleitung lesen.



Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.



Sicherheitshinweise
Handlungsanweisungen



Gleichstrom/-spannung



Strahlwassergeschützt



USB-Typ-C-Stecker



USB-Anschluss



Verriegelt/Entriegelt



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

Epilierer

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der

Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für die trockene Haarentfernung am menschlichen Körper geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht an Gesicht, Wimpern oder Haaren. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für gewerbliche Zwecke zugelassen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

● Teilebeschreibung

- | | |
|---|---|
| 1 Pinzettenwalze | 6 USB-Typ-A-auf-USB-Typ-C-Kabel |
| 2 Epilieraufsatz | 7 Eingebautes Licht |
| 3 Ein-/Aus-Taste | 8 Aufbewahrungsbeutel |
| 4 Geschwindigkeitstaste
(niedrige Geschwindigkeit:
orange/hohe Geschwindigkeit:
blau) | 9 Reinigungspinsel |
| 5 Kontrollleuchte | 10 Präzisionsaufsatz |
| | 11 Massagerollenaufsatz |
| | 12 Schutzabdeckung |
| | 13 Entriegelungstaste (Pinzettenwalze) |

● Technische Daten

Eingangsspannung:	5,0V DC
Eingangsstrom:	1,0A
Akku:	1 x 3,7V Li-Ion, 1400 mAh (nicht austauschbar)

Betriebstemperatur:	0 °C bis + 40 °C
Schutzklasse:	III/⚡
Schutzart:	IPX5 (strahlwassergeschützt)
Emissionsschalldruckpegel:	< 70 dB(A), K = 3 dB

● Lieferumfang

1 Epilierer	1 USB-Typ-A-auf-USB-Typ-C-
1 Pinzettenwalze	Kabel
1 Epilieraufsatz	1 Schutzabdeckung
1 Präzisionsaufsatz	1 Reinigungspinsel
1 Massagerollenaufsatz	1 Betriebsanleitung



Sicherheitshinweise

-  **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr.

- ! WARNUNG!** Das Produkt darf nicht mit angeschlossenem Netzteil betrieben werden.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt

werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG! Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Typ-A-auf-C-Kabel  und nur ein Netzteil der Schutzklasse II (nicht im Lieferumfang enthalten), das für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist, SELV-Ausgang: DC 5 V, max. 1 A, zum Aufladen des Akkus.

⚠️ WARNUNG! Trennen Sie das Produkt vom USB-Typ-A-auf-C-Kabel , bevor Sie es reinigen.

- Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag



WARNUNG! Halten Sie das Produkt trocken.



WARNUNG! Dieses Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.



WARNUNG! Falls das Produkt ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie unbedingt zuerst das USB-Typ-A-auf-C-Kabel  aus dem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten), bevor Sie ins Wasser greifen.



WARNUNG! Fassen Sie das USB-Typ-A-auf-C-Kabel  niemals mit nassen Händen an, besonders wenn Sie es in ein Netzteil stecken bzw. aus diesem herausziehen.



WARNUNG! Tauchen Sie das Produkt sowie das USB-Typ-A-auf-C-Kabel  niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit und spülen Sie diese niemals unter fließendem Wasser.



WARNUNG! Benutzen Sie das Produkt nicht während des Badens.

- Ziehen Sie das Netzteil direkt aus der Steckdose,
 - wenn eine Störung auftritt,
 - bevor Sie das Produkt reinigen,
 - wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen,
 - während eines Gewitters und
 - nach jedem Gebrauch.



Vermeiden Sie Verletzungsgefahr

- Tauschen Sie nicht das Zubehör, wenn das Produkt eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche sichtbaren, äußeren Beschädigungen feststellen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Sollte Flüssigkeit in das Produkt gelangen, überprüfen Sie dieses vor erneutem Gebrauch.
- Sollte ein Schaden am USB-Typ-A-auf-C-Kabel , am Gehäuse oder an anderen Teilen festgestellt werden, darf das Produkt nicht weiter benutzt werden.

- Lassen Sie Reparaturen nur von einem Fachhändler ausführen. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Risiken für den Benutzer darstellen. Außerdem erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mit defekten Aufsätzen, da diese scharfe Kanten haben können.
- Defekte Komponenten müssen immer durch Originalersatzteile ersetzt werden. Die Einhaltung der Sicherheitsanforderungen kann nur gewährleistet werden, wenn Originalersatzteile verwendet werden.
- Schließen Sie das USB-Typ-A-auf-C-Kabel 6 zum Laden nur an ein gut erreichbares Netzteil an.
- Betreiben Sie das Produkt nie unbeaufsichtigt und nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild.
- Schließen Sie das USB-Typ-A-auf-Typ-C-Kabel 6 an das Produkt an, bevor Sie es in ein Netzteil stecken.

- Schalten Sie das Produkt vor jedem Aufsetzen oder Austauschen der Aufsätze sowie vor der Reinigung aus.
- Verlegen Sie das USB-Typ-A-auf-C-Kabel  so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei offenen Wunden, Schnitten, Sonnenbrand und Blasen.



Vermeiden Sie Gefahr der Sachbeschädigung

- Elektrische Produkte können eine Gefahr für Tiere darstellen. Darüber hinaus können auch Tiere Schäden am Produkt verursachen. Halten Sie Tiere stets von elektrischen Produkten fern.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Wassertropfen und Spritzwasser, wenn es an ein Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen ist.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Typ-A-auf-C-Kabel  nicht in Schranktüren eingeklemmt oder über heiße Flächen gezogen wird. Es

könnte sonst die Isolierung des USB-Typ-A-auf-C-Kabel  beschädigt werden.

- Verwenden Sie nur das Originalzubehör.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen, in die Nähe von heißen Oberflächen oder von offenem Feuer.
- Decken Sie das Netzteil und Produkt nicht ab, um eine unzulässige Erwärmung während des Gebrauchs und Aufladens zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuern- den Reinigungsmittel.
- **ACHTUNG! GEFAHR VON SCHÄDEN AM PRODUKT!** Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze aus. Die ideale Umgebungstemperatur liegt zwischen +5 und +40°C. Extrem niedrige oder hohe Temperaturen können den Akku oder das Produkt beschädigen.
- Blockieren Sie niemals bewegliche Teile, wenn das Produkt eingeschaltet ist.
- Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen, da dies zu Schäden führen kann.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

-  **WARNING!** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur ein Netzteil der Schutzklasse II (nicht im Lieferumfang enthalten), das für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist. SELV-Ausgang: DC 5V, max. 1A.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/ Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Akku dieses Produkts kann nicht ausgetauscht werden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● **Vor dem ersten Gebrauch**

● **Produkt auspacken**

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Überprüfen Sie, ob das Produkt und alle Teile in einem guten Zustand sind. Wenn Sie Schäden oder Mängel feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht.

● **Produkt aufladen**

- Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie den Akku laden.
- Laden Sie das Produkt auf:
Wenn der Akkustand niedrig ist, blinkt die Kontrollleuchte **5** rot. Ist der Akku des Produkts leer, blinkt die Kontrollleuchte **5** 3x rot. Das Produkt schaltet sich automatisch aus.
- Schließen Sie das USB-Typ-A-auf-USB-Typ-C-Kabel **6** an das Produkt an.
- Schließen Sie den USB-Typ-A-Stecker des USB-Typ-A-auf-Typ-C-Kabels **6** an eine geeignete Stromquelle (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
- Die Kontrollleuchte **5** leuchtet während des Ladevorgangs rot und blinkt grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Hinweis: Das Produkt kann während des Ladevorgangs nicht betrieben werden.

● **Aufsatz anbringen/entfernen (siehe Abb. B, C)**

Hinweis: Schalten Sie das Produkt immer aus, bevor Sie den Aufsatz anbringen/entfernen.

Aufsatz [2], [10]/Pinzettenwalze [1] entfernen (siehe Abb. B)

- Ziehen Sie den Aufsatz [2], [10] nach oben hin ab.
- Drücken Sie die Entriegelungstaste [13] auf der Rückseite des Produkts und ziehen Sie die Pinzettenwalze [1] nach oben hin ab.

Aufsatz [2], [10]/Pinzettenwalze [1] anbringen (siehe Abb. B)

- Drücken Sie die Pinzettenwalze [1] in die richtige Richtung auf die Halterung des Produkts, bis sie hörbar einrastet, wenn sie vollständig montiert ist.
- Wählen Sie den gewünschten Aufsatz [2], [10], um diesen auf das Produkt aufzusetzen; richten Sie dabei „△“ am Aufsatz und am Hauptgerät aus.

Hinweis: Der Massagerollenaufsatz [11] kann nur zusammen mit dem Epilieraufsatz [2] verwendet werden. Setzen Sie ihn mit einem hörbaren Klicken auf das Produkt, nachdem der Epilieraufsatz [2] gut auf dem Produkt sitzt (siehe Abb. C).

● Bedienung

Hinweis: Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Pinzettenwalze [1] verformt oder beschädigt ist.

Hinweis: Aus hygienischen Gründen sollte das Produkt nur von einer Person verwendet werden.

● Ein-/Ausschalten

- Entfernen Sie vor der Verwendung die Schutzabdeckung [12].
- Um das Produkt einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste [3]. Das eingebaute Licht [7] leuchtet auf und das Produkt startet bei

niedriger Geschwindigkeit (die Geschwindigkeitstaste **4** leuchtet orange).

- Falls erforderlich, schalten Sie durch Drücken der Geschwindigkeitstaste **4** auf die hohe Geschwindigkeitsstufe um, und das Licht wechselt zu blau.
- Es wird empfohlen, die Stufe 1 für empfindliche Bereiche (z. B. Achselhöhlen und Bikinizone) zu verwenden, die Stufe 2 für die Beine oder Arme.
- Während des Betriebs beleuchtet das LED-Licht den zu enthaaren- den Hautbereich.
- Um das Produkt auszuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **3** erneut. Das eingebaute Licht **7** und die Kontrollleuchte **5** erlö- schen.

● Transportsicherung

Transportsicherung einschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste **3** ca. 3 Sekunden lang gedrückt, die Kontrollleuchte **5** blinkt grün. Die Transportsicherung ist eingeschaltet.

Transportsicherung ausschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste **3** ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um die Transportsicherung zu entriegeln. Schalten Sie das Produkt ein, wenn die Transportsicherung ausgeschaltet ist.

Hinweis: Die Transportsicherung schaltet sich automatisch aus, nachdem das Produkt aufgeladen wurde.

● Tipps und Tricks

Hinweis: Verwenden Sie das Produkt nicht

- nach einem Sonnenbrand an der betreffenden Körperstelle.
 - bei Hautreizungen oder Rötungen.
 - bei Hautkrankheiten wie z. B. Neurodermitis.
 - bei Pickeln, Muttermalen oder Warzen an den betreffenden Körperstellen.
 - bei Wunden, offenen Wunden oder erhabenen Narben an bestimmten Körperstellen.
- Testen Sie das Produkt zunächst an einer kleinen versteckten Stelle, um die Hautverträglichkeit festzustellen.
 - Die Haare sollten zwischen 0,3 cm und 0,5 cm lang sein. Kürzere Haare werden von der Pinzette nicht erfasst und das Auszupfen von längeren Haaren ist sehr schmerzhaft. Kürzen Sie bei Bedarf lange Haare.
 - Die Haut muss frei von Fett- oder Cremerückständen sein. Andernfalls klebt/verschmutzt die Pinzette und die Wirksamkeit des Produkts wird vermindert.
 - Die Haut muss vollkommen trocken sein.
 - Am besten eignet sich die Epilation am Abend nach dem Duschen. Dann ist die Haut etwas aufgeweicht, so dass sich die Haare leicht herauszupfen lassen. Außerdem kann sich die Haut über Nacht erholen, und eventuelle Hautrötungen bilden sich zurück.
 - Behandeln Sie die Haut vor der Epilation mit einem Peeling oder einem Massageprodukt. Dadurch werden abgestorbene Hautzellen entfernt, eingewachsene Haare werden vermieden und feine Härchen stehen aufrecht. So kann das Produkt die Haare besser greifen.
 - Pflegen Sie die Haut nach der Epilation mit einer feuchtigkeitsspendenden Lotion oder Creme. Idealerweise enthält die Creme Aloe-Vera- oder Kamillenextrakte, um die Haut zu beruhigen und zu pflegen.

● Epilieren

Wenn die zu epilierenden Körperteile vorbereitet sind:

1. Reiben Sie Ihre Hand noch einmal gegen die Wuchsrichtung der zu entfernenden Haare. Dadurch werden die Haare angehoben, so dass sie von der Pinzettenwalze **[1]** besser erfasst werden können.
2. Entfernen Sie die Schutzabdeckung **[12]** vom Epilieraufsatz **[2]**.
3. Setzen Sie ggf. den Massagerollenaufsatz **[11]** auf. Die Massagerollen stimulieren die Haut und sorgen so für ein sanfteres Epilieren.
4. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste **[4]**, um die gewünschte Geschwindigkeitsstufe auszuwählen:

Stufe 1: für empfindliche Bereiche (z. B. Achselhöhlen und Bikinizone); Stufe 2: für die Beine oder Arme

Hinweis: Während des Betriebs beleuchtet das LED-Licht den zu enthaarenden Hautbereich.

5. Halten Sie die Haut mit einer Hand fest.
6. Setzen Sie das Produkt senkrecht zur Haut an und bewegen Sie es ohne Druck gegen die Wuchsrichtung der Haare. Die Seite mit der Ein-/Aus-Taste **[3]** muss dabei zu Ihnen zeigen. Führen Sie keine hin- und hergehenden oder kreisenden Bewegungen aus.
7. Beginnen Sie immer wieder von neuem und fahren Sie mehrmals über die zu epilierende Körperstelle, damit alle Haare entfernt werden.

Hinweis: Es kann sein, dass die Haare nach ein paar Tagen nachwachsen. Diese Haare könnten zu kurz gewesen sein, um beim letzten Epiliervorgang entfernt zu werden.

8. Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schalten Sie das Produkt aus, indem Sie einmal auf die Ein-/Aus-Taste **[3]** drücken.
9. Entfernen Sie den Massagerollenaufsatz **[11]**, falls vorhanden. Reinigen Sie den Epilieraufsatz **[2]** und den Massagerollenaufsatz **[11]** wie im Abschnitt „Reinigung, Pflege und Aufbewahrung“

beschrieben. Setzen Sie den Epilieraufsatz **2** wieder auf das Produkt, wenn er vollständig getrocknet ist.

10. Setzen Sie die Schutzabdeckung **12** auf den Epilieraufsatz **2**.

● **Reinigung, Pflege und Aufbewahrung**

Hinweis: Schalten Sie das Produkt vor dem Reinigen stets aus.

- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Produktes beschädigen.
- **GEFAHR!** Reinigen Sie das Produkt und das Zubehör nicht, während Sie es aufladen.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Reinigen Sie die Pinzettenwalze **1** und den Aufsatz **2**, **10**, **11** nach jedem Gebrauch mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel **9**, um lose Haare zu entfernen (siehe Abb. D).
- Desinfizieren Sie die Pinzettenwalze **1** und den Aufsatz **2**, **10**, **11** regelmäßig durch Einsprühen und Reinigen mit Desinfektionsspray.
- Um die Pinzettenwalze **1** und den Aufsatz **2**, **10**, **11** gründlich zu reinigen, nehmen Sie diese(n) vor der Reinigung vom Produkt ab. Reinigen Sie die Pinzettenwalze **1** und den Aufsatz **2**, **10**, **11** unter fließendem Wasser und lassen Sie diese(n) anschließend trocknen.
- Wischen Sie das Produkt leicht mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie bei Bedarf etwas mildes Reinigungsmittel auf dem Tuch. Wischen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab und stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Lagerung oder dem nächsten Gebrauch vollständig trocken ist.

- Zur Aufbewahrung des Produkts stecken Sie bitte stets die Schutzabdeckung [12] auf und legen Sie es in den Aufbewahrungsbeutel [8].
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort auf.

● Fehler beheben

Fehler	Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht oder die Akkuleistung ist sehr schlecht.	Der Akku ist möglicherweise nicht geladen.	Laden Sie das Produkt auf.
Das Produkt kann nicht aufgeladen werden.	Die Umgebungstemperatur an der Lade- stelle ist zu hoch.	Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung und Hitze fern.
Das Entfernen der Haare gestaltet sich schwierig.	Möglicherweise sind die Haare zu kurz.	Die Haare sollten zwischen 0,3 cm und 0,5 cm lang sein.
	Das Produkt wird zu schnell bewegt.	Bewegen Sie das Produkt langsam über die Haut.
	Haare könnten sich in der Pinzettenwalze [1] befinden.	Reinigen Sie die Pinzettenwalze [1] (siehe „Reinigung, Pflege und Aufbewahrung“).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie

folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 476997_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IPX5

● EU-Konformitätserklärung

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12831
Version: 01/2025

Last Information Update · Tilstand af
information · Stand van de informatie
Stand der Informationen: 12/2024
Ident.-No.: HG12831 122024-DK/NL



IAN 476997_2407